



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

60. vuosikerta

22. maaliskuuta 2017

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksikössä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Neuvoston asetus (EU) 2017/488, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2016/44 muuttamisesta 1
- ★ Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/489, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2016/44 21 artiklan 5 kohdan täytäntöönpanosta 3
- ★ Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/490, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017, Egyptin tilanteen johdosta määrättävistä tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 270/2011 täytäntöönpanosta 8
- ★ Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/491, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017, Egyptin tilanteen johdosta määrättävistä tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 270/2011 täytäntöönpanosta 10
- ★ Komission asetus (EU) 2017/492, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017, sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 883/2004 ja asetuksen (EY) N:o 883/2004 täytäntöönpanomenettelystä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 987/2009 muuttamisesta ⁽¹⁾ 13
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/493, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017, Ukrainasta peräisin olevaa siipikarjanlihaa koskeviin, asetuksen (EU) 2015/2078 mukaisesti hallinnoitujen unionin tuontitariffikiintiöihin liittyvien vakuuksien vapauttamisesta 16
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/494, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017, tiettyihin ISIL- (Daesh-) ja al-Qaida-järjestöjä lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 262. kerran 18

⁽¹⁾ ETA:n ja Sveitsin kannalta merkityksellinen teksti.

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/495, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi	20
--	----

PÄÄTÖKSET

★ Neuvoston päätös (YUTP) 2017/496, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017, Egyptin tilanteen johdosta määrättävistä tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/172/YUTP muuttamisesta	22
★ Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2017/497, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2015/1333 täytäntöönpanosta	25
★ Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2017/498, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017, Egyptin tilanteen johdosta määrättävistä tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2011/172/YUTP täytäntöönpanosta	33
★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/499, annettu 17 päivänä maaliskuuta 2017, luonnon monimuotoisuuden ja ekosysteemien tutkimusta käsittelevän e-tieteen ja -teknologian eurooppalaisen infrastruktuurin perustamisesta eurooppalaisena tutkimusinfrastruktuurikonsortiona (LifeWatch ERIC) (tiedoksiannettu numerolla C(2017) 1648) ⁽¹⁾	35
★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/500, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiveissä 98/70/EY ja 2009/28/EY vahvistettujen kestävyyskriteerien täyttymisen osoittamiseen käytettävän vapaaehtoisen Bonsucro EU -järjestelmän hyväksymisestä	40

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON ASETUS (EU) 2017/488,

annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017,

Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2016/44 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 215 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ja Euroopan komission yhteisen ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto antoi 18 päivänä tammikuuta 2016 asetuksen (EU) 2016/44⁽¹⁾, jolla selkeyden vuoksi konsolidoitiin neuvoston asetus (EU) N:o 204/2011⁽²⁾.
- (2) Asetuksen (EU) N:o 204/2011 16 artiklassa annettiin neuvostolle valta muuttaa kyseisen asetuksen liitettä VI Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston tai pakotekomitean päätöksen johdosta. Tällaista valtuutusta ei kuitenkaan sisällytetty asetukseen (EU) 2016/44.
- (3) Asetus (EU) 2016/44 olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EU) 2016/44 21 artikla seuraavasti:

"21 artikla

1. Jos turvallisuusneuvosto tai pakotekomitea merkitsee luettelonsa luonnollisen henkilön, oikeushenkilön, yhteisön tai elimen, neuvosto sisällyttää kyseisen luonnollisen henkilön, oikeushenkilön, yhteisön tai elimen liitteeseen II tai VI.
2. Jos neuvosto päättää kohdistaa luonnolliseen henkilöön, oikeushenkilöön, yhteisöön tai elimeen 6 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä, se muuttaa liitettä III vastaavasti.
3. Neuvosto antaa päätöksensä, mukaan lukien luetteloon ottamisen perusteet, tiedoksi 1 ja 2 kohdassa tarkoitettulle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle joko suoraan, jos osoite on tiedossa, tai julkaisemalla ilmoituksen, ja antaa kyseiselle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle mahdollisuuden esittää huomautuksia.
4. Jos huomautuksia tehdään tai jos esitetään olennaista uutta näyttöä, neuvosto tarkastelee päätöstään uudelleen ja ilmoittaa asiasta 1 ja 2 kohdassa tarkoitettulle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EU) 2016/44, annettu 18 päivänä tammikuuta 2016, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä ja asetuksen (EU) N:o 204/2011 kumoamisesta (EUVL L 12, 19.1.2016, s. 1).

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) N:o 204/2011, annettu 2 päivänä maaliskuuta 2011, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 58, 3.3.2011, s. 1).

5. Jos turvallisuusneuvosto tai pakotekomitea päättää poistaa luettelosta henkilön, yhteisön tai elimen taikka muuttaa luettelossa olevan luonnollisen henkilön, oikeushenkilön, yhteisön tai elimen tunnistetietoja, neuvosto muuttaa liitettä II tai VI vastaavasti.
6. Liitteessä III olevaa luetteloa tarkastellaan uudelleen säännöllisin väliajoin ja vähintään joka 12. kuukausi.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä maaliskuuta 2017.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. SCICLUNA

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/489,**annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017,****Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2016/44 21 artiklan 5 kohdan täytäntöönpanosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä ja asetuksen (EU) N:o 204/2011 kumoamisesta 18 päivänä tammikuuta 2016 annetun neuvoston asetuksen (EU) 2016/44 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 21 artiklan 5 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 18 päivänä tammikuuta 2016 asetuksen (EU) 2016/44.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1970 (2011) nojalla perustettu Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komitea saattoi 11 päivänä marraskuuta 2016 ja 6 päivänä tammikuuta 2017 ajan tasalle tiedot 15 sellaisen henkilön ja kahden sellaisen yhteisön osalta, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (3) Asetuksen (EU) 2016/44 liitteet II ja VI olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) 2016/44 liitteet II ja VI tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä maaliskuuta 2017.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. SCICLUNA

⁽¹⁾ EUVL L 12, 19.1.2016, s. 1.

LIITE

1. Korvataan asetuksen (EU) 2016/44 liitteessä II olevat jäljempänä lueteltuja henkilöitä koskevat merkinnät seuraavasti:

LIITE II

**LUETTELO 6 ARTIKLAN 1 KOHDASSA TARKOITETUISTA LUONNOLLISISTA HENKILÖISTÄ,
OIKEUSHENKILÖISTÄ, YHTEISÖISTÄ JA ELIMISTÄ**

A. Henkilöt

6. **Nimi:** 1: ABU 2: ZAYD 3: UMAR 4: DORDA

Arvo: ei saatavilla **Asema:** a) Johtaja, ulkoisesta turvallisuudesta vastaava organisaatio. b) Ulkoisen tiedusteluviraston päällikkö. **Syntymäaika:** 4.4.1944 **Syntymäpaikka:** ei saatavilla **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Libya (oletettu tila/sijainti: tutkintavankeudessa Libyassa) **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 27.6.2014, 1.4.2016) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Merkitty luetteloon 17.3.2011 päätöslauselman 1970 17 kohdan nojalla (varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5938451>

7. **Nimi:** 1: ABU 2: BAKR 3: YUNIS 4: JABIR

Arvo: Kenraalimajuri **Asema:** Puolustusministeri. **Syntymäaika:** 1952 **Syntymäpaikka:** Jalo, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** ei saatavilla **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Merkitty luetteloon 17.3.2011 päätöslauselman 1970 17 kohdan nojalla (varojen jäädyttäminen). Oletettu tila/sijainti: kuollut. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525775>

8. **Nimi:** 1: MATUQ 2: ei saatavilla MOHAMMED 3: MATUQ 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** Julkisten laitosten sihteeri **Syntymäaika:** 1956 **Syntymäpaikka:** Khoms, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** ei saatavilla **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Merkitty luetteloon 17.3.2011 päätöslauselman 1970 17 kohdan nojalla (varojen jäädyttäminen). Oletettu tila/sijainti: ei tiedossa, oletettavasti siepattu. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525795>

9. **Nimi:** 1: AISHA 2: MUAMMAR MUHAMMED 3: ABU MINYAR 4: QADHAFI

Arvo: ei saatavilla **Asema:** ei saatavilla **Syntymäaika:** 1978 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** Aisha Muhammed Abdul Salam (Libyan passi nro: 215215) **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** Libyan passi 428720 **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Omanin sulttaanikunta (oletettu tila/sijainti: Omanin sulttaanikunta) **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 11.11.2016, 26.9.2014, 21.3.2013, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525815>

10. **Nimi:** 1: HANNIBAL 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** ei saatavilla **Syntymäaika:** 20.9.1975 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** Libyan passi B/002210 **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Libanon (tutkintavankeudessa) **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 11.11.2016, 26.9.2014, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525835>

11. **Nimi:** 1: KHAMIS 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** ei saatavilla **Syntymäaika:** 1978 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** ei saatavilla **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 26.9.2014, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Oletettu tila/sijainti: kuollut. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525855>

12. **Nimi:** 1: MOHAMMED 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** ei saatavilla **Syntymäaika:** 1970 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Omanin sulttaanikunta (oletettu tila/sijainti: Omanin sulttaanikunta) **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 26.9.2014, 4.9.2013, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525875>

13. **Nimi:** 1: MUAMMAR 2: MOHAMMED 3: ABU MINYAR 4: QADHAFI

Arvo: ei saatavilla **Asema:** Vallankumousjohtaja, asevoimien ylipäällikkö **Syntymäaika:** 1942 **Syntymäpaikka:** Syrt, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** ei saatavilla **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 4.9.2013, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Oletettu tila/sijainti: kuollut. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525895>

14. **Nimi:** 1: MUTASSIM 2: QADHAFI 3: ei saatavilla 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** Kansallinen turvallisuuspoliittinen neuvonantaja **Syntymäaika:** a) 1976 b) 5.2.1974 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** a) Almuatesem Bellah Muammer Qadhafi b) Mutassim Billah Abuminyar Qadhafi **Huonolaatuinen alias:** a) Muatasmblla b) Muatasimblah c) Moatassam **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** Libyan passi B/001897 **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** ei saatavilla **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 1.4.2016, 26.9.2014, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Oletettu tila/sijainti: kuollut. Ilmoitettu kuolleen Syrtissä, Libyassa 20.10.2011. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525915>

15. **Nimi:** 1: SAADI 2: QADHAFI 3: ei saatavilla 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** Erikisjoukkojen komentaja **Syntymäaika:** a) 27.5.1973 b) 1.1.1975 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** a) 014797 b) 524521 **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Libya (tutkintavankeudessa) **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 26.3.2015, 2.4.2012, 14.3.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Merkitty luetteloon 17.3.2011 päätöslauselman 1970 17 kohdan nojalla (varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525935>

16. **Nimi:** 1: SAIF AL-ARAB 2: QADHAFI 3: ei saatavilla 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** ei saatavilla **Syntymäaika:** 1982 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** ei saatavilla **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Merkitty luetteloon 17.3.2011 päätöslauselman 1970 17 kohdan nojalla (varojen jäädyttäminen). Oletettu tila/sijainti: kuollut. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525955>

17. **Nimi:** 1: SAIF AL-ISLAM 2: QADHAFI 3: ei saatavilla 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** Gaddafi-säätiön johtaja **Syntymäaika:** 25.6.1972 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** Libyan passi B014995 **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Libya (oletettu tila/sijainti: rajoitettu liikkumisvapaus Zintanissa, Libyaassa) **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 11.11.2016, 26.9.2014, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525975>

18. **Nimi:** 1: ABDULLAH 2: AL-SENUSSI 3: ei saatavilla 4: ei saatavilla

Arvo: Eversti **Asema:** Sotilastiedustelun johtaja **Syntymäaika:** 1949 **Syntymäpaikka:** Sudan **Hyvälaatuinen alias:** a) Abdoullah Ould Ahmed (Passin nro: B0515260; Syntymäaika: 1948; Syntymäpaikka: Anefif (Kidal), Mali; Myöntämispäivä: 10.1.2012; Myöntämispaikka: Bamako, Mali; Voimassaolon päättämispäivä: 10.1.2017) b) Abdoullah Ould Ahmed (Malin henkilöllisyystodistuksen numero 073/SPICRE; Syntymäpaikka: Anefif, Mali; Myöntämispäivä: 6.12.2011; Myöntämispaikka: Essouck, Mali) **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Libya (oletettu tila/sijainti: tutkintavankeudessa Libyaassa.) **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 27.6.2014, 21.3.2013) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Merkitty luetteloon 17.3.2011 päätöslauselman 1970 17 kohdan nojalla (varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525995>

19. **Nimi:** 1: SAFIA 2: FARKASH 3: AL-BARASSI 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** ei saatavilla **Syntymäaika:** Noin 1952 **Syntymäpaikka:** Al Bayda, Libya **Hyvälaatuinen alias:** Safia Farkash Mohammed Al-Hadad, synt. 1.1.1953 (Omanin passi nro 03825239; myöntämispäivä 4.5.2014; voimassa 3.5.2024 asti.) **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** 03825239 **Henkilötunnus:** 98606491 **Osoite:** a) Omanin sulttaanikunta b) (oletettu sijainti – Egypti) **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 24.6.2011 (muutettu 1.4.2016, 26.3.2015, 26.9.2014, 4.9.2013, 2.4.2012, 13.2.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 kohdan ja päätöslauselman 1973 19 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5526015>

20. **Nimi:** 1: ABDELHAFIZ 2: ZLITNI 3: ei saatavilla 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** a) Eversti Gaddafin hallituksen suunnittelu- ja valtiovarainministeri b) Yleisen kansankomitean (valtionvarat ja suunnittelu) sihteeri. c) Libyan keskuspankin väliaikainen päällikkö. **Syntymäaika:** 1935 **Syntymäpaikka:** ei saatavilla **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Libya **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 24.6.2011 (muutettu 11.11.2016, 26.9.2014) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 kohdan ja päätöslauselman 1973 19 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5526035>

2. Korvataan asetuksen (EU) 2016/44 liitteessä VI olevat jäljempänä lueteltuja yhteisöjä koskevat merkinnät seuraavasti:

LIITE VI

LUETTELO 5 ARTIKLAN 4 KOHDASSA TARKOITETUISTA OIKEUSHENKILÖISTÄ, YHTEISÖISTÄ JA ELIMISTÄ

1. **Nimi:** LIBYAN INVESTMENT AUTHORITY

Alias: Libyan Foreign Investment Company (LFIC), **alias:** ei saatavilla **Osoite:** 1 Fateh Tower Office, No 99 22nd Floor, Borgaida Street, Tripoli, 1103, Libya **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 17.3.2011 **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1973 17 kohdan nojalla, sellaisena kuin se on muutettuna 16. syyskuuta päätöslauselman 2009 15 kohdan nojalla. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5526075>

2. Nimi: LIBYAN AFRICA INVESTMENT PORTFOLIO

Alias: ei saatavilla **Alias:** ei saatavilla **Osoite:** Jamahiriya Street, LAP Building, PO Box 91330, Tripoli, Libya
Luetteloon merkitsemisen päivämäärä: 17.3.2011 **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1973
17 kohdan nojalla, sellaisena kuin se on muutettuna 16. syyskuuta päätöslauselman 2009 15 kohdan nojalla. Linkki
Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525715>

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/490,**annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017,****Egyptin tilanteen johdosta määrättävistä tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 270/2011 täytäntöönpanosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Egyptin tilanteen johdosta määrättävistä tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä 21 päivänä maaliskuuta 2011 annetun asetuksen N:o 270/2011 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 12 artiklan 1 kohdan,

sekä katso seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 21 päivänä maaliskuuta 2011 asetuksen (EU) N:o 270/2011.
- (2) Kahden henkilön ei pitäisi enää olla asetuksen (EU) N:o 270/2011 liitteessä I olevassa luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten luettelossa.
- (3) Asetuksen (EU) N:o 270/2011 liite I olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 270/2011 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetusta tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetusta on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä maaliskuuta 2017.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. SCICLUNA

⁽¹⁾ EUVL L 76, 22.3.2011, s. 4.

LIITE

Poistetaan seuraavia henkilöitä koskevat merkinnät:

13. Rachid Mohamed Rachid Hussein.

14. Hania Mahmoud Abdel Rahman Fahmy.

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/491,**annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017,****Egyptin tilanteen johdosta määrättävistä tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 270/2011 täytäntöönpanosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Egyptin tilanteen johdosta määrättävistä tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä 21 päivänä maaliskuuta 2011 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 270/2011 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 12 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 21 päivänä maaliskuuta 2011 asetuksen (EU) N:o 270/2011.
- (2) Kuutta asetuksen (EU) N:o 270/2011 liitteessä I lueteltua henkilöä koskevia perusteluja olisi muutettava. Yhden luettelossa olevan henkilön tunnistamistiedot olisi saatettava ajan tasalle.
- (3) Kahden henkilön ei enää pitäisi olla päätöksen 2011/172/YUTP liitteessä I olevassa luettelossa luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä.
- (4) Asetuksen (EU) N:o 270/2011 liite I olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) No 270/2011 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä maaliskuuta 2017.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. SCICLUNA

⁽¹⁾ EUVL L 76, 22.3.2011, s. 4.

LIITE

I Korvataan asetuksen (EU) N:o 270/2011 liitteessä I olevat jäljempänä mainittuja henkilöitä koskevat merkinnät seuraavasti:

	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistamistiedot	Perusteet
1.	Mohamed Hosni Elsayed Mubarak	Egyptin arabitasavallan entinen presidentti Syntymäaika: 4.5.1928 Mies	Oikeudenkäynnin tai varojen takaisinperimisprosessin kohteena asiassa, jonka Egyptin viranomaiset ovat panneet vireille tuomioistuimen annettua lopullisen päätöksen valtion varojen väärinkäytöstä korruption vastaisen Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen perusteella.
2.	Suzanne Saleh Thabet	Egyptin arabitasavallan entisen presidentin Mohamed Hosni Elsayed Mubarakin puoliso Syntymäaika: 28.2.1941 Nainen	Oikeudenkäynnin tai varojen takaisinperimisprosessin kohteena asiassa, jonka Egyptin viranomaiset ovat panneet vireille tuomioistuimen annettua lopullisen päätöksen valtion varojen väärinkäytöstä korruption vastaisen Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen perusteella.
3.	Alaa Mohamed Hosni Elsayed Mubarak	Egyptin arabitasavallan entisen presidentin Mohamed Hosni Elsayed Mubarakin poika Syntymäaika: 26.11.1960 Mies	Oikeudenkäynnin tai varojen takaisinperimisprosessin kohteena asiassa, jonka Egyptin viranomaiset ovat panneet vireille tuomioistuimen annettua lopullisen päätöksen valtion varojen väärinkäytöstä korruption vastaisen Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen perusteella.
4.	Heidy Mahmoud Magdy Hussein Rasekh	Egyptin arabitasavallan entisen presidentin pojan Alaa Mohamed Hosni Elsayed Mubarakin puoliso Syntymäaika: 5.10.1971 Nainen	Oikeudenkäynnin tai varojen takaisinperimisprosessin kohteena asiassa, jonka Egyptin viranomaiset ovat panneet vireille tuomioistuimen annettua lopullisen päätöksen valtion varojen väärinkäytöstä korruption vastaisen Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen perusteella.
5.	Gamal Mohamed Hosni Elsayed Mubarak	Egyptin arabitasavallan entisen presidentin Mohamed Hosni Elsayed Mubarakin poika Syntymäaika: 28.12.1963 Mies	Oikeudenkäynnin tai varojen takaisinperimisprosessin kohteena asiassa, jonka Egyptin viranomaiset ovat panneet vireille tuomioistuimen annettua lopullisen päätöksen valtion varojen väärinkäytöstä korruption vastaisen Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen perusteella.
6.	Khadiga Mahmoud El Gammal	Egyptin arabitasavallan entisen presidentin pojan Gamal Mohamed Hosni Elsayed Mubarakin puoliso Syntymäaika: 13.10.1982 Nainen	Oikeudenkäynnin tai varojen takaisinperimisprosessin kohteena asiassa, jonka Egyptin viranomaiset ovat panneet vireille tuomioistuimen annettua lopullisen päätöksen valtion varojen väärinkäytöstä korruption vastaisen Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen perusteella.
8.	Abla Mohamed Fawzi Ali Ahmed Salama	Ahmed Abdelaziz Ezzin puoliso Syntymäaika: 31.1.1963 Nainen	Oikeudenkäynnin tai tuomion käynnissä olevan täytäntöönpanon kohteena asiassa, jonka Egyptin viranomaiset ovat panneet vireille tuomioistuimen annettua lopullisen päätöksen valtion varojen väärinkäytöstä korruption vastaisen Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen perusteella.

II Poistetaan asetuksen (EU) N:o 270/2011 liitteessä I olevat seuraavia henkilöjä koskevat merkinnät:

16. Jaylane Shawkat Hosni Galal Eldin,

17. Amir Mohamed Zohir Mohamed Wahed Garrana.

KOMISSIO ASETUS (EU) 2017/492,
annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017,
sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston
asetuksen (EY) N:o 883/2004 ja asetuksen (EY) N:o 883/2004 täytäntöönpanomenettelystä annetun
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 987/2009 muuttamisesta
(ETA:n ja Sveitsin kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamisesta 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 883/2004 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 88 artiklan,

ottaa huomioon sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 883/2004 täytäntöönpanomenettelystä 16 päivänä syyskuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 987/2009 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 92 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Ottaakseen huomioon tietyt joidenkin jäsenvaltioiden lainsäädännössä tapahtuneet muutokset tai niiden halun yksinkertaistaa asetuksissa (EY) N:o 883/2004 ja (EY) N:o 987/2009 vahvistetun yhteensovittamisjärjestelmän soveltamista jäsenvaltiot ovat pyytäneet sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevää hallintotoimikuntaa muuttamaan tiettyjä liitteitä näissä asetuksissa.
- (2) Sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevä hallintotoimikunta on suostunut pyydettyihin muutoksiin ja esittänyt aiheelliset ehdotukset liitteisiin tehtävistä teknisistä mukautuksista komissiolle.
- (3) Komissio voi suostua saamiinsa aiheellisiin ehdotuksiin.
- (4) Asetuksia (EY) N:o 883/2004 ja (EY) N:o 987/2009 olisi sen vuoksi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetukset (EY) N:o 883/2004 seuraavasti:

1) Muutetaan liite VI seuraavasti:

a) Lisätään kohtaan "VIRO" uusi d alakohhta c alakohdan jälkeen:

"d) Työkyvyttömyysetuusia koskevan lain nojalla myönnetty työkyvyttömyysetuus";

b) Korvataan kohta "RUOTSI" seuraavasti:

"RUOTSI

Ansiosidonnainen sairausetuus ja aktivointikorvaus (sosiaalivakuutussäädöksen 34 luku);

⁽¹⁾ EUVL L 166, 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 284, 30.10.2009, s. 1.

- c) Korvataan kohta "YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" seuraavasti:

"YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

ESA-etuus (Employment and Support Allowance)

- a) Ennen 1 päivää huhtikuuta 2016 myönnettyjen etuuksien osalta ESA on sairauspäiväraha ensimmäiset 91 päivää (arviointivaihe). 92. päivästä eteenpäin (pääasiallinen vaihe) ESA-etuudesta tulee työkyvyttömyysetuus;
- b) 1 päivänä huhtikuuta 2016 tai sen jälkeen myönnettyjen etuuksien osalta ESA on sairauspäiväraha ensimmäiset 365 päivää (arviointivaihe). 366. päivästä eteenpäin (tukiryhmä) ESA-etuudesta tulee työkyvyttömyysetuus.

Ison-Britannian lainsäädäntö: Sosiaaliturvauudistuslain (Welfare Reform Act 2007) 1 osa.

Pohjois-Irlannin lainsäädäntö: Sosiaaliturvauudistuslain (Pohjois-Irlanti) (Welfare Reform Act (Northern Ireland) 2007) 1 osa.”;

- 2) Muutetaan liite VIII seuraavasti:

- a) Korvataan 1 osassa oleva kohta "PUOLA" seuraavasti:

"PUOLA

Kaikki työkyvyttömyyseläkkeitä, etuusperusteisen järjestelmän mukaisia vanhuuseläkkeitä ja perhe-eläkkeitä koskevat hakemukset, lukuun ottamatta tapauksia, joissa useamman kuin yhden jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti täyttyneiden yhteenlaskettujen vakuutuskausien kesto on vähintään 20 vuotta naisten ja 25 vuotta miesten osalta mutta kansallisten vakuutuskausien kesto on alle kyseisten rajojen (eikä vähemmän kuin 15 vuotta naisten ja 20 vuotta miesten osalta) ja laskeminen tapahtuu 17 päivänä joulukuuta 1998 annetun lain 27 ja 28 pykälän mukaisesti (virallinen lehti 2015, kohta 748).”;

- b) Korvataan 1 osassa oleva kohta "RUOTSI" seuraavasti:

"RUOTSI

- a) Vanhuuseläketä koskevat hakemukset takuueläkkeen muodossa (sosiaalivakuutussäädöksen 66 ja 67 luku);
- b) Vanhuuseläketä koskevat hakemukset lisäeläkkeen muodossa (sosiaalivakuutussäädöksen 63 luku).”;
- c) Korvataan 1 osassa olevassa kohdassa "YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" ensimmäinen virke seuraavasti:
- "Kaikki vanhuuseläketä, vuoden 2014 eläkelain 1 osan mukaista kansaneläketä sekä lesken- ja kuolemantapausetuuksia koskevat hakemukset, lukuun ottamatta niitä, joiden osalta verovuoden, joka alkaa 6 päivänä huhtikuuta 1975 tai sen jälkeen, aikana”;
- d) Korvataan 2 osassa oleva kohta "RUOTSI" seuraavasti:

"RUOTSI

Vanhuuseläke ansioeläkkeen ja rahastoeläkkeen muodossa (sosiaalivakuutussäädöksen 62 ja 64 luku).”;

- 3) Muutetaan liite IX seuraavasti:

- a) Korvataan I osassa oleva kohta "RUOTSI" seuraavasti:

"RUOTSI

Ansiosidonnainen sairausetuus ja aktivointikorvaus (sosiaalivakuutussäädöksen 34 luku)

Takuueläke ja takuukorvaus, joilla on korvattu ennen 1 päivää tammikuuta 1993 sovelletun kansaneläkelainsäädännön mukainen täysi kansaneläke, sekä kyseisestä ajankohdasta sovellettavaa lainsäädäntöä koskevien siirtymäsäännösten mukaisesti myönnettävä täysi kansaneläke”;

b) Korvataan II osassa oleva kohta ”RUOTSI” seuraavasti:

”RUOTSI

Sairausetuus ja aktivointikorvaus takuukorvauksen muodossa (Sosiaalivakuutussäädöksen 35 luku)

Perhe-eläke hyvitetävien vakuutuskausien mukaan laskettuna (Sosiaalivakuutussäädöksen 76–85 luku)”.

2 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 987/2009 seuraavasti:

1) Liitteessä 1

a) poistetaan kohta ”BELGIA–IRLANTI”;

b) poistetaan kohta ”TANSKA–KREIKKA”;

2) Liitteessä 3

a) poistetaan kohta ”ALANKOMAAT”;

b) poistetaan kohta ”SUOMI”.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Edellä olevaa 2 artiklan 2 kohtaa sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2018.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä maaliskuuta 2017.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/493,**annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017,****Ukrainasta peräisin olevaa siipikarjanlihaa koskeviin, asetuksen (EU) 2015/2078 mukaisesti hallintoitujen unionin tuontitariffikiintiöihin liittyvien vakuuksien vapauttamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 187 artiklan a, c ja d alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2015/2078 ⁽²⁾ säädetään Ukrainasta peräisin olevaa siipikarjan lihaa koskevien unionin tuontitariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista.
- (2) Sen jälkeen, kun korkeapatogeenisen lintuinfluenssan esiintyminen siipikarjassa Ukrainan alueella vahvistettiin 30 päivänä marraskuuta 2016, ja niitä maita koskevien vaatimusten mukaisesti, joita voidaan pitää komission asetuksen (EY) N:o 798/2008 ⁽³⁾ 9 artiklan mukaisesti vapaina korkeapatogeenisestä lintuinfluenssasta, Ukrainan aluetta ei enää voida pitää vapaana kyseisestä taudista. Sen seurauksena Ukrainan viranomaiset eivät pystyneet myöntämään unioniin suuntautuvaa siipikarjan ja siipikarjatuotteiden vientiä varten vaadittuja eläinlääkärintodistuksia.
- (3) Komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2017/193 ⁽⁴⁾ muutettiin Ukrainan toimittamien tietojen perusteella muun muassa asetusta (EY) N:o 798/2008 siipikarjan ja siipikarjatuotteiden lähetysten tuomista unioniin koskevien rajoitusten rajaamiseksi ainoastaan korkeapatogeenisen lintuinfluenssan tautialueisiin Ukrainassa. Sen vuoksi Ukrainan viranomaiset ovat voineet 7 päivästä helmikuuta 2017 lähtien myöntää eläinlääkärintodistuksia unioniin suuntautuvaa siipikarjan ja siipikarjatuotteiden vientiä varten alueilta, joilla ei esiinny korkeapatogeenistä lintuinfluenssaa.
- (4) Tämän seurauksena toimijat, jotka olivat saaneet tuontioikeuksia ja -todistuksia siipikarjanlihan tuontia varten täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2015/2078 tarkoitetuissa tuontitariffikiintiöissä 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2016 väliselle tariffikiintiökaudelle, eivät pystyneet hankkimaan tuotteita 30 päivän marraskuuta 2016 ja 31 päivän joulukuuta 2016 välisenä aikana. Lisäksi toimijoilla, jotka olivat saaneet tuontioikeuksia tuontitariffikiintiöosakaudelle 1 päivästä tammikuuta 31 päivään maaliskuuta 2017, on vaikeuksia hankkia tuotteita, koska ennen 7 päivää helmikuuta 2017 tuonti ei ollut mahdollista ja koska eräitä Ukrainan alueita koskevat rajoitukset ovat edelleen voimassa.
- (5) Sen vuoksi olisi säädettävä, että tietyin edellytyksin kyseisiin tuontioikeuksiin ja myöhempiin tuontitodistuksiin, joita ei ollut käytetty 31 päivään joulukuuta 2016 mennessä, sekä tuontioikeuksiin, joita ei ole käytetty 31 päivään joulukuuta 2017 mennessä, liittyvät vakuudet olisi vapautettava.
- (6) Koska tämä toimenpide saattaa koskea vuoden 2015 lopussa tai alkuvuodesta 2016 asetettuja vakuuksia, toimijoiden olisi voitava pyytää vapauttamista mahdollisimman pian. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu.
- (7) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn komitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2078, annettu 18 päivänä marraskuuta 2015, Ukrainasta peräisin olevan siipikarjanlihan tuonnissa sovellettavien unionin tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista (EUVL L 302, 19.11.2015, s. 63).

⁽³⁾ Komission asetus (EY) N:o 798/2008, annettu 8 päivänä elokuuta 2008, sellaisten kolmansien maiden ja niiden alueiden, vyöhykkeiden tai erillisalueiden luettelon vahvistamisesta, joista saa tuoda yhteisöön tai kuljettaa yhteisön kautta siipikarjaa ja siipikarjatuotteita, sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista (EUVL L 226, 23.8.2008, s. 1).

⁽⁴⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/193, annettu 3 päivänä helmikuuta 2017, päätöksen 2007/777/EY liitteen II ja asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteen I muuttamisesta siltä osin kuin on kyse Ukrainaa koskevista kohdista niiden kolmansien maiden luetteloissa, joista tiettyjen hyödykkeiden tuonti unioniin on sallittua korkeapatogeenisen lintuinfluenssan yhteydessä (EUVL L 31, 4.2.2017, s. 13).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kautta 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2016 koskevien vakuuksien vapauttaminen

1. Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2078 3 artiklan 2 kohdan ja 4 artiklan 4 kohdan nojalla asetetut tuontioikeuksia ja tuontitodistuksia koskevat vakuudet vapautetaan asianomaisen toimijan pyynnöstä sillä edellytyksellä, että tuontioikeudet tai -todistukset on käytetty ainoastaan osittain tai niitä ei ole käytetty lainkaan 31 päivään joulukuuta 2016 mennessä.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettut vakuudet vapautetaan suhteessa tuontioikeuksiin ja -todistuksiin, joita ei ole käytetty viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2016.

2 artikla

Kautta 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2017 koskevien vakuuksien vapauttaminen

1. Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2078 3 artiklan 2 kohdan nojalla asetetut, osakautta 1 päivästä tammikuuta 31 päivään maaliskuuta 2017 koskeviin tuontioikeuksiin liittyvät vakuudet vapautetaan asianomaisen toimijan pyynnöstä sillä edellytyksellä, että tuontioikeudet on käytetty ainoastaan osittain tai niitä ei ole käytetty lainkaan 31 päivään joulukuuta 2017 mennessä.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettut vakuudet vapautetaan suhteessa tuontioikeuksiin, joita ei ole käytetty viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2017.

3 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä maaliskuuta 2017.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/494,**annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017,****tiettyihin ISIL- (Daesh-) ja al-Qaida-järjestöjä lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 muuttamisesta 262. kerran**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyihin ISIL- (Daesh-) ja al-Qaida-järjestöjä lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä 27 päivänä toukokuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja 7 a artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä I on luettelo henkilöistä, ryhmistä ja yhteisöistä, joita asetuksessa tarkoitettu varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston pakotekomitea päätti 16 päivänä maaliskuuta 2017 poistaa yhden luonnollisen henkilön niiden henkilöiden, ryhmien ja yhteisöjen luettelosta, joita varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee. Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitettä I olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä maaliskuuta 2017.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Ulkopolitiikan välineiden hallinnon vt. päällikkö*

⁽¹⁾ EYVL L 139, 29.5.2002, s. 9.

LIITE

Poistetaan asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä I olevasta luonnollisten henkilöiden luettelosta seuraava kohta:

"Fahd Muhammad 'Abd Al-'Aziz **Al-Khashiban** (*alias* a) Fahad H. A. Khashayban, b) Fahad H. A. al-Khashiban, c) Fahad H. A. Kheshaiban, d) Fahad H. A. Keshayban, e) Fahad H. A. al-Khosiban, f) Fahad H. A. Khasiban, g) Fahd Muhammad 'Abd Al-'Aziz al-Khashayban, h) Fahd Muhammad' Abd al-'Aziz al-Khushayban, i) Fahad al-Khashiban, j) Fahd Khushaiban, k) Fahad Muhammad A. al-Khoshiban, l) Fahad Mohammad A. al-Khoshiban, m) Fahad Mohammad Abdulaziz Alkhoshiban, n) Abu Thabit, o) Shaykh Abu Thabit, p) Shaykh Thabet, q) Abu Abdur Rahman, r) Abdur Abu Rahman). Osoite: Saudi-Arabia. Syntymäaika: 16.10.1966. Syntymäpaikka: Oneiza, Saudi-Arabia. Passin nro: G477835 (26.6.2006 myönnetty Saudi-Arabian passi, jonka voimassaolo päättyi 3.5.2011). Saudi-Arabian kansalainen. Lisätietoja: osallistunut Abu Sayyaf -ryhmän toiminnan rahoittamiseen ja muuhun tukemiseen. 2 a artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettu nimeämispäivä: 9.10.2007."

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/495,**annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguay'n kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä maaliskuuta 2017.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Jerzy PLEWA

Pääjohtaja

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosasto

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	EG	288,4
	IL	234,5
	MA	107,2
	SN	196,7
	TR	107,9
	ZZ	186,9
0707 00 05	EG	241,9
	TR	183,5
	ZZ	212,7
0709 93 10	MA	45,3
	TR	136,9
	ZZ	91,1
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	47,7
	IL	73,4
	MA	50,2
	TN	55,3
	TR	87,2
	ZA	92,1
	ZZ	67,7
	AR	45,3
0805 50 10	TR	84,5
	ZZ	64,9
0808 10 80	CL	100,4
	CN	144,8
	ZA	114,1
	ZZ	119,8
0808 30 90	AR	124,4
	CL	135,7
	CN	91,5
	TR	148,9
	ZA	115,2
	ZZ	123,1

⁽¹⁾ Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2017/496,

annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017,

Egyptin tilanteen johdosta määrättävistä tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/172/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto antoi 21 päivänä maaliskuuta 2011 päätöksen 2011/172/YUTP ⁽¹⁾ Egyptin tilanteen johdosta määrättävistä tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä.
- (2) Päätöksen 2011/172/YUTP uudelleentarkastelun perusteella rajoittavia toimenpiteitä olisi jatkettava 22 päivään maaliskuuta 2018.
- (3) Kuutta päätöksen 2011/172/YUTP liitteessä lueteltua henkilöä koskevia perusteluja olisi muutettava. Yhden luettelossa olevan henkilön tunnistamistiedot olisi saatettava ajan tasalle.
- (4) Kahden henkilön ei enää pitäisi olla päätöksen 2011/172/YUTP liitteessä olevassa luettelossa luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä.
- (5) Päätös 2011/172/YUTP olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2011/172/YUTP seuraavasti:

- 1) Korvataan 5 artiklan toinen kohta seuraavasti:
”Tätä päätöstä sovelletaan 22 päivään maaliskuuta 2018.”
- 2) Muutetaan liite tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 21 päivänä maaliskuuta 2017.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. SCICLUNA

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2011/172/YUTP, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2011, Egyptin tilanteen johdosta määrättävistä tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 76, 22.3.2011, s. 63).

LIITE

I Korvataan päätöksen 2011/172/YUTP liitteessä olevat jäljempänä mainittuja henkilöitä koskevat merkinnät seuraavasti:

	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistamistiedot	Perusteet
1.	Mohamed Hosni Elsayed Mubarak	Egyptin arabitasavallan entinen presidentti Syntymäaika: 4.5.1928 Mies	Oikeudenkäynnin tai varojen takaisinperimisprosessin kohteena asiassa, jonka Egyptin viranomaiset ovat panneet vireille tuomioistuimen annettua lopullisen päätöksen valtion varojen väärinkäytöstä korruption vastaisen Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen perusteella.
2.	Suzanne Saleh Thabet	Egyptin arabitasavallan entisen presidentin Mohamed Hosni Elsayed Mubarakin puoliso Syntymäaika: 28.2.1941 Nainen	Oikeudenkäynnin tai varojen takaisinperimisprosessin kohteena asiassa, jonka Egyptin viranomaiset ovat panneet vireille tuomioistuimen annettua lopullisen päätöksen valtion varojen väärinkäytöstä korruption vastaisen Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen perusteella.
3.	Alaa Mohamed Hosni Elsayed Mubarak	Egyptin arabitasavallan entisen presidentin Mohamed Hosni Elsayed Mubarakin poika Syntymäaika: 26.11.1960 Mies	Oikeudenkäynnin tai varojen takaisinperimisprosessin kohteena asiassa, jonka Egyptin viranomaiset ovat panneet vireille tuomioistuimen annettua lopullisen päätöksen valtion varojen väärinkäytöstä korruption vastaisen Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen perusteella.
4.	Heidy Mahmoud Magdy Hussein Rasekh	Egyptin arabitasavallan entisen presidentin pojan Alaa Mohamed Hosni Elsayed Mubarakin puoliso Syntymäaika: 5.10.1971 Nainen	Oikeudenkäynnin tai varojen takaisinperimisprosessin kohteena asiassa, jonka Egyptin viranomaiset ovat panneet vireille tuomioistuimen annettua lopullisen päätöksen valtion varojen väärinkäytöstä korruption vastaisen Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen perusteella.
5.	Gamal Mohamed Hosni Elsayed Mubarak	Egyptin arabitasavallan entisen presidentin Mohamed Hosni Elsayed Mubarakin poika Syntymäaika: 28.12.1963 Mies	Oikeudenkäynnin tai varojen takaisinperimisprosessin kohteena asiassa, jonka Egyptin viranomaiset ovat panneet vireille tuomioistuimen annettua lopullisen päätöksen valtion varojen väärinkäytöstä korruption vastaisen Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen perusteella.
6.	Khadiga Mahmoud El Gammal	Egyptin arabitasavallan entisen presidentin pojan Gamal Mohamed Hosni Elsayed Mubarakin puoliso Syntymäaika: 13.10.1982 Nainen	Oikeudenkäynnin tai varojen takaisinperimisprosessin kohteena asiassa, jonka Egyptin viranomaiset ovat panneet vireille tuomioistuimen annettua lopullisen päätöksen valtion varojen väärinkäytöstä korruption vastaisen Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen perusteella.
8.	Abla Mohamed Fawzi Ali Ahmed Salama	Ahmed Abdelaziz Ezzin puoliso Syntymäaika: 31.1.1963 Nainen	Oikeudenkäynnin tai tuomion käynnissä olevan täytäntöönpanon kohteena asiassa, jonka Egyptin viranomaiset ovat panneet vireille tuomioistuimen annettua lopullisen päätöksen valtion varojen väärinkäytöstä korruption vastaisen Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen perusteella.

II Poistetaan päätöksen 2011/172/YUTP liitteessä olevat seuraavia henkilöjä koskevat merkinnät:

16. Jaylane Shawkat Hosni Galal Eldin,

17. Amir Mohamed Zohir Mohamed Wahed Garrana.

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (YUTP) 2017/497,**annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017,****Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2015/1333 täytäntöönpanosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 31 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä ja päätöksen 2011/137/YUTP kumoamisesta 31 päivänä heinäkuuta 2015 annetun neuvoston päätöksen (YUTP) 2015/1333 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 17 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 31 päivänä heinäkuuta 2015 päätöksen (YUTP) 2015/1333.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1970 (2011) nojalla perustettu Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komitea saattoi 11 päivänä marraskuuta 2016 ja 6 päivänä tammikuuta 2017 ajan tasalle tiedot 20 sellaisen henkilön ja kahden sellaisen yhteisön osalta, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (3) Päätöksen (YUTP) 2015/1333 liitteet I, III ja VI olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätöksen (YUTP) 2015/1333 liitteet I, III ja VI tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 21 päivänä maaliskuuta 2017.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
E. SCICLUNA

⁽¹⁾ EUVL L 206, 1.8.2015, s. 34.

LIITE

1. Korvataan päätöksen (YUTP) 2015/1333 liitteessä I olevat jäljempänä lueteltuja henkilöitä koskevat merkinnät seuraavasti:

"LIITE I

8 ARTIKLAN 1 KOHDASSA TARKOITETTujen HENKILÖIDEN LUETTELO

1. **Nimi:** 1: ABDULQADER 2: MOHAMMED 3: AL-BAGHDADI 4: ei saatavilla

Arvo: Tohtori **Asema:** Vallankumouskomiteoiden yhteystoimiston päällikkö. **Syntymäaika:** 1.7.1950 **Syntymäpaikka:** ei saatavilla **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** B010574 **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Tunisia (oletettu tila/sijainti: vankilassa Tunisiassa) **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 26.3.2015, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Oletettu tila/sijainti: kuollut. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5519275>

2. **Nimi:** 1: ABDULQADER 2: YUSEF 3: DIBRI 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** Muammar Gaddafin henkilökohtaisten turvallisuusjoukkojen johtaja. **Syntymäaika:** 1946 **Syntymäpaikka:** Houn, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** ei saatavilla **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525715>

3. **Nimi:** 1: SAYYID 2: MOHAMMED 3: QADHAF AL-DAM 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** ei saatavilla **Syntymäaika:** 1948 **Syntymäpaikka:** a) Syrt, Libya b) Egypti **Hyvälaatuinen alias:** Sayed M. Gaddef Eddam **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** Libyan passi nro 513519 **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** ei saatavilla **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 1.4.2016) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525735>

4. **Nimi:** 1: QUREN 2: SALIH 3: QUREN 4: AL QADHAFI

Arvo: ei saatavilla **Asema:** Libyan Tšadin suurlähettiläs. **Syntymäaika:** ei saatavilla **Syntymäpaikka:** ei saatavilla **Hyvälaatuinen alias:** Akrin Saleh Akrin **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Egypti **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 17.3.2011 (muutettu 26.3.2015, 26.9.2014) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5519275>

5. **Nimi:** 1: AMID 2: HUSAIN 3: AL KUNI 4: ei saatavilla

Arvo: Eversti **Asema:** Ghatin hallinnoija (Etelä-Libya) **Syntymäaika:** ei saatavilla **Syntymäpaikka:** ei saatavilla **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Libya (oletettu tila/sijainti: Etelä-Libya) **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 17.3.2011 (muutettu 26.9.2014, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto).

6. **Nimi:** 1: ABU 2: ZAYD 3: UMAR 4: DORDA

Arvo: ei saatavilla **Asema:** a) Johtaja, ulkoisesta turvallisuudesta vastaava organisaatio. b) Ulkoisen tiedusteluviraston päällikkö. **Syntymäaika:** 4.4.1944 **Syntymäpaikka:** ei saatavilla **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Libya (oletettu tila/sijainti: tutkintavankeudessa Libyassa) **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 27.6.2014, 1.4.2016) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Merkitty luetteloon 17.3.2011 päätöslauselman 1970 17 kohdan nojalla (varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5938451>

7. **Nimi:** 1: ABU 2: BAKR 3: YUNIS 4: JABIR

Arvo: Kenraalimajuri **Asema:** Puolustusministeri. **Syntymäaika:** 1952 **Syntymäpaikka:** Jalo, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** ei saatavilla **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Merkitty luetteloon 17.3.2011 päätöslauselman 1970 17 kohdan nojalla (varojen jäädyttäminen). Oletettu tila/sijainti: kuollut. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525775>

8. **Nimi:** 1: MATUQ 2: MOHAMMED 3: MATUQ 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** Julkisten laitosten sihteeri **Syntymäaika:** 1956 **Syntymäpaikka:** Khoms, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** ei saatavilla **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Merkitty luetteloon 17.3.2011 päätöslauselman 1970 17 kohdan nojalla (varojen jäädyttäminen). Oletettu tila/sijainti: ei tiedossa, oletettavasti siepattu. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525795>

9. **Nimi:** 1: AISHA 2: MUAMMAR MUHAMMED 3: ABU MINYAR 4: QADHAFI

Arvo: ei saatavilla **Asema:** ei saatavilla **Syntymäaika:** 1978 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** Aisha Muhammed Abdul Salam (Libyan passin nro 215215) **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** Libyan passi 428720 **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Omanin sulttaanikunta (oletettu tila/sijainti: Omanin sulttaanikunta) **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 11.11.2016, 26.9.2014, 21.3.2013, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525815>

10. **Nimi:** 1: HANNIBAL 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** ei saatavilla **Syntymäaika:** 20.9.1975 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** Libyan passi B/002210 **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Libanon (tutkintavankueudessa) **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 11.11.2016, 26.9.2014, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525835>

11. **Nimi:** 1: KHAMIS 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** ei saatavilla **Syntymäaika:** 1978 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** ei saatavilla **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 26.9.2014, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Oletettu tila/sijainti: kuollut. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525855>

12. **Nimi:** 1: MOHAMMED 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** ei saatavilla **Syntymäaika:** 1970 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Omanin sulttaanikunta (oletettu tila/sijainti: Omanin sulttaanikunta) **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 26.9.2014, 4.9.2013, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525875>

13. **Nimi:** 1: MUAMMAR 2: MOHAMMED 3: ABU MINYAR 4: QADHAFI

Arvo: ei saatavilla **Asema:** Vallankumousjohtaja, asevoimien ylipäällikkö **Syntymäaika:** 1942 **Syntymäpaikka:** Syrt, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** ei saatavilla **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 4.9.2013, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Oletettu tila/sijainti: kuollut. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525895>

14. **Nimi:** 1: MUTASSIM 2: QADHAFI 3: ei saatavilla 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** Kansallinen turvallisuuspoliittinen neuvonantaja **Syntymäaika:** a) 1976 b) 5.2.1974 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** a) Almuatesem Bellah Muammer Qadhafi b) Mutassim Billah Abuminyar Qadhafi **Huonolaatuinen alias:** a) Muatasmblla b) Muatasimblah c) Moatassam **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** Libyan passi B/001897 **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** ei saatavilla **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 1.4.2016, 26.9.2014, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Oletettu tila/sijainti: kuollut. Ilmoitettu kuolleen Syrtissä, Libyassa 20.10.2011. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525915>

15. **Nimi:** 1: SAADI 2: QADHAFI 3: ei saatavilla 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** Erikoisjoukkojen komentaja **Syntymäaika:** a) 27.5.1973 b) 1.1.1975 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** a) 014797 b) 524521 **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Libya (tutkintavankeudessa) **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 26.3.2015, 2.4.2012, 14.3.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Merkitty luetteloon 17.3.2011 päätöslauselman 1970 17 kohdan nojalla (varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525935>

16. **Nimi:** 1: SAIF AL-ARAB 2: QADHAFI 3: ei saatavilla 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** ei saatavilla **Syntymäaika:** 1982 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** ei saatavilla **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Merkitty luetteloon 17.3.2011 päätöslauselman 1970 17 kohdan nojalla (varojen jäädyttäminen). Oletettu tila/sijainti: kuollut. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525955>

17. **Nimi:** 1: SAIF AL-ISLAM 2: QADHAFI 3: ei saatavilla 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** Gaddafi-säätiön johtaja **Syntymäaika:** 25.6.1972 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** Libyan passi B014995 **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Libya (oletettu tila/sijainti: rajoitettu liikkumisvapaus Zintanissa, Libyassa) **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 11.11.2016, 26.9.2014, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525975>

18. **Nimi:** 1: ABDULLAH 2: AL-SENUSSI 3: ei saatavilla 4: ei saatavilla

Arvo: Eversti **Asema:** Sotilastiedustelun johtaja **Syntymäaika:** 1949 **Syntymäpaikka:** Sudan **Hyvälaatuinen alias:** a) Abdoullah Ould Ahmed (Passin nro: B0515260; Syntymäaika: 1948; Syntymäpaikka: Anefif (Kidal), Mali; Myöntämispäivä: 10.1.2012; Myöntämispaikka: Bamako, Mali; Voimassaolon päättämispäivä: 10.1.2017.) b) Abdoullah Ould Ahmed (Malin henkilöllisyystodistuksen numero 073/SPICRE; Syntymäpaikka: Anefif, Mali; Myöntämispäivä: 6.12.2011; Myöntämispaikka: Essouck, Mali) **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Libya (oletettu tila/sijainti: tutkintavankeudessa Libyassa.) **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 27.6.2014, 21.3.2013) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Merkitty luetteloon 17.3.2011 päätöslauselman 1970 17 kohdan nojalla (varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525995>

19. **Nimi:** 1: SAFIA 2: FARKASH 3: AL-BARASSI 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** ei saatavilla **Syntymäaika:** Noin 1952 **Syntymäpaikka:** Al Bayda, Libya **Hyvälaatuinen alias:** Safia Farkash Mohammed Al-Hadad, synt. 1.1.1953 (Omanin passi nro 03825239; myöntämispäivä 4.5.2014; voimassa 3.5.2024 asti.) **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** 03825239 **Henkilötunnus:** 98606491 **Osoite:** a) Omanin sulttaanikunta b) (oletettu sijainti – Egypti) **Luetteloön merkitsemisen päivämäärä:** 24.6.2011 (muutettu 1.4.2016, 26.3.2015, 26.9.2014, 4.9.2013, 2.4.2012, 13.2.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloön päätöslauselman 1970 15 kohdan ja päätöslauselman 1973 19 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5526015>

20. **Nimi:** 1: ABDELHAFIZ 2: ZLITNI 3: ei saatavilla 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** a) Eversti Gaddafin hallituksen suunnittelu- ja valtiovarainministeri. b) Yleisen kansankomitean (valtionvarat ja suunnittelu) sihteeri. c) Libyan keskuspankin väliaikainen päällikkö. **Syntymäaika:** 1935 **Syntymäpaikka:** ei saatavilla **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Libya **Luetteloön merkitsemisen päivämäärä:** 24.6.2011 (muutettu 11.11.2016, 26.9.2014) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloön päätöslauselman 1970 15 kohdan ja päätöslauselman 1973 19 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5526035>

2. Korvataan päätöksen (YUTP) 2015/1333 liitteessä III olevat jäljempänä lueteltuja henkilöitä koskevat merkinnät seuraavasti:

"LITE III

9 ARTIKLAN 1 KOHDASSA TARKOITETTUIJEN HENKILÖIDEN JA YHTEISÖJEN LUETTELO

A. Henkilöt

6. **Nimi:** 1: ABU 2: ZAYD 3: UMAR 4: DORDA

Arvo: ei saatavilla **Asema:** a) Johtaja, ulkoisesta turvallisuudesta vastaava organisaatio. b) Ulkoisen tiedusteluviraston päällikkö. **Syntymäaika:** 4.4.1944 **Syntymäpaikka:** ei saatavilla **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Libya (oletettu tila/sijainti: tutkintavankeudessa Libyassa) **Luetteloön merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 27.6.2014, 1.4.2016) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloön päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Merkitty luetteloön 17.3.2011 päätöslauselman 1970 17 kohdan nojalla (varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5938451>

7. **Nimi:** 1: ABU 2: BAKR 3: YUNIS 4: JABIR

Arvo: Kenraalimajuri **Asema:** Puolustusministeri. **Syntymäaika:** 1952 **Syntymäpaikka:** Jalo, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** ei saatavilla **Luetteloön merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloön päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Merkitty luetteloön 17.3.2011 päätöslauselman 1970 17 kohdan nojalla (varojen jäädyttäminen). Oletettu tila/sijainti: ei tiedossa, oletettavasti siepattu. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525775>

8. **Nimi:** 1: MATUQ 2: ei saatavilla MOHAMMED 3: MATUQ 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** Julkisten laitosten sihteeri **Syntymäaika:** 1956 **Syntymäpaikka:** Khoms, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** ei saatavilla **Luetteloön merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloön päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Merkitty luetteloön 17.3.2011 päätöslauselman 1970 17 kohdan nojalla (varojen jäädyttäminen). Oletettu tila/sijainti: ei tiedossa, oletettavasti siepattu. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525795>

9. **Nimi:** 1: AISHA 2: MUAMMAR MUHAMMED 3: ABU MINYAR 4: QADHAFI

Arvo: ei saatavilla **Asema:** ei saatavilla **Syntymäaika:** 1978 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** Aisha Muhammed Abdul Salam (Libyan passin nro 215215) **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** Libyan passi 428720 **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Omanin sulttaanikunta (oletettu tila/sijainti: Omanin sulttaanikunta) **Luetteloön merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 11.11.2016, 26.9.2014, 21.3.2013, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloön päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525815>

10. **Nimi:** 1: HANNIBAL 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** ei saatavilla **Syntymäaika:** 20.9.1975 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** Libyan passi B/002210 **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Libanon (tutkintavankeudessa) **Luetteloön merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 11.11.2016, 26.9.2014, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloön päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525835>

11. **Nimi:** 1: KHAMIS 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** ei saatavilla **Syntymäaika:** 1978 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** ei saatavilla **Luetteloön merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 26.9.2014, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloön päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Oletettu tila/sijainti: kuollut. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525855>

12. **Nimi:** 1: MOHAMMED 2: MUAMMAR 3: QADHAFI 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** ei saatavilla **Syntymäaika:** 1970 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Omanin sulttaanikunta (oletettu tila/sijainti: Omanin sulttaanikunta) **Luetteloön merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 26.9.2014, 4.9.2013, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloön päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525875>

13. **Nimi:** 1: MUAMMAR 2: MOHAMMED 3: ABU MINYAR 4: QADHAFI

Arvo: ei saatavilla **Asema:** Vallankumousjohtaja, asevoimien ylipäällikkö **Syntymäaika:** 1942 **Syntymäpaikka:** Syrt, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** ei saatavilla **Luetteloön merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 4.9.2013, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloön päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Oletettu tila/sijainti: kuollut. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525895>

14. **Nimi:** 1: MUTASSIM 2: QADHAFI 3: ei saatavilla 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** Kansallinen turvallisuuspoliittinen neuvonantaja **Syntymäaika:** a) 1976 b) 5.2.1974 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** a) Almuatesem Bellah Muammer Qadhafi b) Mutassim Billah Abuminyar Qadhafi **Huonolaatuinen alias:** a) Muatasmblla b) Muatasimblah c) Moatassam **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** Libyan passi B/001897 **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** ei saatavilla **Luetteloön merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 1.4.2016, 26.9.2014, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloön päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Oletettu tila/sijainti: kuollut. Ilmoitettu kuolleen Syrtissä, Libyassa 20.10.2011. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525915>

15. **Nimi:** 1: SAADI 2: QADHAFI 3: ei saatavilla 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** Erikoisjoukkojen komentaja **Syntymäaika:** a) 27.5.1973 b) 1.1.1975 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** a) 014797 b) 524521 **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Libya (tutkintavankeudessa) **Luettelo on merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 26.3.2015, 2.4.2012, 14.3.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luettelo on päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Merkitty luettelo on 17.3.2011 päätöslauselman 1970 17 kohdan nojalla (varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525935>

16. **Nimi:** 1: SAIF AL-ARAB 2: QADHAFI 3: ei saatavilla 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** ei saatavilla **Syntymäaika:** 1982 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** ei saatavilla **Luettelo on merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luettelo on päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Merkitty luettelo on 17.3.2011 päätöslauselman 1970 17 kohdan nojalla (varojen jäädyttäminen). Oletettu tila/sijainti: kuollut. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525955>

17. **Nimi:** 1: SAIF AL-ISLAM 2: QADHAFI 3: ei saatavilla 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** Gaddafi-säätiön johtaja **Syntymäaika:** 25.6.1972 **Syntymäpaikka:** Tripoli, Libya **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** Libyan passi B014995 **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Libya (oletettu tila/sijainti: rajoitettu liikkumisvapaus Zintanissa, Libyassa) **Luettelo on merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 11.11.2016, 26.9.2014, 2.4.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luettelo on päätöslauselman 1970 15 ja 17 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525975>

18. **Nimi:** 1: ABDULLAH 2: AL-SENUSSI 3: ei saatavilla 4: ei saatavilla

Arvo: Eversti **Asema:** Sotilastiedustelun johtaja **Syntymäaika:** 1949 **Syntymäpaikka:** Sudan **Hyvälaatuinen alias:** a) Abdoullah Ould Ahmed (Passin nro: B0515260; Syntymäaika: 1948; Syntymäpaikka: Anefif (Kidal), Mali; Myöntämispäivä: 10.1.2012; Myöntämispaikka: Bamako, Mali; Voimassaolon päättämispäivä: 10.1.2017) b) Abdoullah Ould Ahmed (Malin henkilöllisyystodistuksen numero 073/SPICRE; Syntymäpaikka: Anefif, Mali; Myöntämispäivä: 6.12.2011; Myöntämispaikka: Essouck, Mali) **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Libya (oletettu tila/sijainti: tutkintavankeudessa Libyassa.) **Luettelo on merkitsemisen päivämäärä:** 26.2.2011 (muutettu 27.6.2014, 21.3.2013) **Muut tiedot:** Merkitty luettelo on päätöslauselman 1970 15 kohdan nojalla (matkustuskielto). Merkitty luettelo on 17.3.2011 päätöslauselman 1970 17 kohdan nojalla (varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525995>

19. **Nimi:** 1: SAFIA 2: FARKASH 3: AL-BARASSI 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** ei saatavilla **Syntymäaika:** Noin 1952 **Syntymäpaikka:** Al Bayda, Libya **Hyvälaatuinen alias:** Safia Farkash Mohammed Al-Hadad, synt. 1.1.1953 (Omanin passi nro 03825239; myöntämispäivä 4.5.2014; voimassa 3.5.2024 asti.) **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** 03825239 **Henkilötunnus:** 98606491 **Osoite:** a) Omanin sulttaanikunta b) (oletettu sijainti – Egypti) **Luettelo on merkitsemisen päivämäärä:** 24.6.2011 (muutettu 1.4.2016, 26.3.2015, 26.9.2014, 4.9.2013, 2.4.2012, 13.2.2012) **Muut tiedot:** Merkitty luettelo on päätöslauselman 1970 15 kohdan ja päätöslauselman 1973 19 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5526015>

20. **Nimi:** 1: ABDELHAFIZ 2: ZLITNI 3: ei saatavilla 4: ei saatavilla

Arvo: ei saatavilla **Asema:** a) Eversti Gaddafin hallituksen suunnittelu- ja valtiovainministeri b) Yleisen kansankomitean (valtionvarat ja suunnittelu) sihteeri. c) Libyan keskuspankin väliaikainen päällikkö. **Syntymäaika:**

1935 **Syntymäpaikka:** ei saatavilla **Hyvälaatuinen alias:** ei saatavilla **Huonolaatuinen alias:** ei saatavilla **Kansalaisuus:** ei saatavilla **Passin nro:** ei saatavilla **Henkilötunnus:** ei saatavilla **Osoite:** Libya **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 24.6.2011 (muutettu 11.11.2016, 26.9.2014) **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1970 15 kohdan ja päätöslauselman 1973 19 kohdan nojalla (matkustuskielto ja varojen jäädyttäminen). Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5526035>”

3. Korvataan päätöksen (YUTP) 2015/1333 liitteessä VI olevat jäljempänä lueteltuja yhteisöjä koskevat merkinnät seuraavasti:

”LIITE VI

9 ARTIKLAN 3 KOHDASSA TARKOITETTujen YHTEISÖJEN LUETTELO

1. Nimi: LIBYAN INVESTMENT AUTHORITY

Alias: Libyan Foreign Investment Company (LFIC), **alias:** ei saatavilla **Osoite:** 1 Fateh Tower Office, No 99 22nd Floor, Borgaida Street, Tripoli, 1103, Libya **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 17.3.2011 **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1973 17 kohdan nojalla, sellaisena kuin se on muutettuna 16. syyskuuta päätöslauselman 2009 15 kohdan nojalla. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5526075>

2. Nimi: LIBYAN AFRICA INVESTMENT PORTFOLIO

Alias: ei saatavilla **Alias:** ei saatavilla **Osoite:** Jamahiriya Street, LAP Building, PO Box 91330, Tripoli, Libya **Luetteloon merkitsemisen päivämäärä:** 17.3.2011 **Muut tiedot:** Merkitty luetteloon päätöslauselman 1973 17 kohdan nojalla, sellaisena kuin se on muutettuna 16. syyskuuta päätöslauselman 2009 15 kohdan nojalla. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5525715>”

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (YUTP) 2017/498,**annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017,****Egyptin tilanteen johdosta määrättävistä tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2011/172/YUTP täytäntöönpanosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 31 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Egyptin tilanteen johdosta määrättävistä tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä 21 päivänä maaliskuuta 2011 annetun neuvoston päätöksen 2011/172/YUTP ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 21 päivänä maaliskuuta 2011 päätöksen 2011/172/YUTP.
- (2) Kahden henkilön ei enää pitäisi olla päätöksen 2011/172/YUTP liitteessä olevassa luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten luettelossa.
- (3) Päätöksen 2011/172/YUTP liite olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätöksen 2011/172/YUTP liite tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 21 päivänä maaliskuuta 2017.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. SCICLUNA

⁽¹⁾ EUVL L 76, 22.3.2011, s. 63.

LIITE

Poistetaan seuraavia henkilöitä koskevat merkinnät:

13. Rachid Mohamed Rachid Hussein.

14. Hania Mahmoud Abdel Rahman Fahmy.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2017/499,**annettu 17 päivänä maaliskuuta 2017,****luonnon monimuotoisuuden ja ekosysteemien tutkimusta käsittelevän e-tieteen ja -teknologian eurooppalaisen infrastruktuurin perustamisesta eurooppalaisena tutkimusinfrastruktuurikonsortiona (LifeWatch ERIC)***(tiedoksiannettu numerolla C(2017) 1648)***(Ainoastaan espanjan-, hollannin-, italian-, kreikan-, portugalin-, ranskan-, romanian- ja sloveeninkieliset tekstit ovat todistusvoimaiset)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eurooppalaiseen tutkimusinfrastruktuurikonsortioon (ERIC) sovellettavasta yhteisön oikeudellisesta kehyksestä 25 päivänä kesäkuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 723/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 6 artiklan 1 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Alankomaat, Belgia, Espanja, Italia, Kreikka, Portugali, Romania ja Slovenia ovat pyytäneet komissiota perustamaan luonnon monimuotoisuuden ja ekosysteemien tutkimusta käsittelevän e-tieteen ja -teknologian eurooppalaisen infrastruktuurin eurooppalaisena tutkimusinfrastruktuurikonsortiona (LifeWatch ERIC). Ne ovat sopineet, että Espanja on LifeWatch ERICin isäntäjäsenvaltio.
- (2) Komissio on arvioinut hakemuksen asetuksen (EY) N:o 723/2009 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti ja katsoo, että se täyttää asetuksessa esitetyt vaatimukset.
- (3) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat asetuksen (EY) N:o 723/2009 20 artiklalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Perustetaan luonnon monimuotoisuuden ja ekosysteemien tutkimusta käsittelevä e-tieteen ja -teknologian eurooppalainen infrastruktuuri eurooppalaisena tutkimusinfrastruktuurikonsortiona (LifeWatch ERIC).
2. LifeWatch ERICin perussäännön olennaiset osat esitetään liitteessä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Belgian kuningaskunnalle, Helleenien tasavallalle, Espanjan kuningaskunnalle, Italian tasavallalle, Alankomaiden kuningaskunnalle, Portugalin tasavallalle, Romanian ja Slovenian tasavallalle.

Tehty Brysselissä 17 päivänä maaliskuuta 2017.

Komission puolesta

Carlos MOEDAS

Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 206, 8.8.2009, s. 1.

LIITE

LIFEWATCH ERICIN PERUSSÄÄNNÖN OLENNAISET OSAT

Seuraavissa eurooppalaisen LifeWatch ERICin perussäännön artikloissa ja artiklojen kohdissa säädetään olennaisista osista asetuksen (EY) N:o 723/2009 6 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

2 artikla

Tehtävät ja toimet, ERICin osat

1. LifeWatch ERICin päätehtävänä on perustaa infrastruktuuri ja tietojärjestelmät, joita tarvitaan ottamaan käyttöön ja yhdistämään luonnon monimuotoisuuden ja ekosysteemien tutkimusta koskevat tiedot ja algoritmit, sekä käyttää kyseistä infrastruktuuria ja kyseisiä järjestelmiä, muun muassa edistämällä ymmärrystä, yhteyksiä ja yhteisvaikutusta muiden yhteiskunnallisten haasteiden, kuten ilmastomuutokseen sopeutumisen ja sen lieventämisen, kanssa, sekä tarjota analysointivalmiuksia.
2. Tätä varten LifeWatch ERIC toteuttaa ja koordinoi erilaisia toimia, mukaan lukien seuraavat mutta rajoittumatta kuitenkaan näihin:
 - a) hajautetun tutkimusinfrastruktuurin käyttö, joka sisältää kehitystä vauhdittavia valmiuksia luonnon monimuotoisuutta koskevien tietojen kysyntälähtöistä käyttöönottoa varten, yhdenmukainen pääsy hajautettuihin dataresursseihin, palvelujen tarjoaminen tietojen hakua, analyysia, mallintamista ja visualisointia varten, verkkopohjainen ja sivustopohjainen käyttäjätuki sekä digitaaliset ympäristöt tieteellistä yhteistyötä ja tutkimusta varten;
 - b) kansallisten ja kansainvälisten laitosten tukeminen sekä yhteistyö niiden kanssa palvelutasosopimusten perusteella tietojen käyttöönoton ja tietojen yhteiskäytön suhteen, tietotekniset valmiudet ja uusien infrastruktuurikapasiteettien kehittäminen – muun muassa sen selvittäminen, onko mahdollista toimia välittäjänä, joka koordinoi vaatimuksia ja toimitussuunnitelmia kansallisten ja kansainvälisten laitosten, instituuttien ja järjestöjen välillä näiden pyynnöstä;
 - c) valmiuksien vahvistaminen laajamittaista tieteellistä kehitystä koskevien uusien mahdollisuuksien edistämiseksi, nopeutetun tiedonkeruun edistäminen uusien teknologioiden avulla, luonnon monimuotoisuuden ja ekosysteemien hallintaa koskevan tietoon perustuvan päätöksenteon tukeminen sekä koulutusohjelmien tukeminen;
 - d) kapasiteetin ylläpitäminen tutkimusinfrastruktuurin parantamista, innovointia ja tietämyksen ja teknologian hyödyntämistä varten sekä uusien analysointivalmiuksien kehittäminen;
 - e) kaikkien muiden sellaisten edellä mainittuihin tehtäviin tiiviisti liittyvien tehtävien suorittaminen, joista yleiskokous voi päättää.

1 artikla

Nimi, kotipaikka, sijainti ja työkieli

1. Perustetaan luonnon monimuotoisuuden ja ekosysteemien tutkimusta käsittelevä e-tieteen ja -teknologian eurooppalainen infrastruktuuri eurooppalaisena tutkimusinfrastruktuurikonsortiona, johon viitataan nimellä "LifeWatch ERIC" ja joka perustetaan eurooppalaisena tutkimusinfrastruktuurikonsortiona (ERIC) asetuksen (EY) N:o 723/2009 mukaisesti.
3. LifeWatch ERICin sääntömääräinen kotipaikka on Sevillassa, Espanjan kuningaskunnassa, jäljempänä "isäntäjäsenvaltio".

18 artikla

Toimiaika

LifeWatch ERIC perustetaan määrittelemättömäksi toimiajaksi.

19 artikla

Purkaminen ja maksuveltyttömyys

1. LifeWatch ERICin purkamisesta päätetään yleiskokouksen määränemistöpäätöksellä.
2. LifeWatch ERIC ilmoittaa Euroopan komissiolle purkamispäätöksestä ilman aiheetonta viivytystä ja joka tapauksessa viimeistään kymmenen päivän kuluessa päätöksen tekemisestä.

3. Kun LifeWatch ERICin purkamispäätös on tehty, sen isäntäjäsenvaltion oikeudenkäyttöalueen lakien mukaisesti toimiva johtokunta järjestää sen varojen ja toiminnan selvityksen seuraavien periaatteiden mukaisesti:
- a) Kaikki yhteisiä laitoksia tai hajautettua keskusta isännöivän jäsenen saataville antamat fyysiset tukivälineet palautetaan.
 - b) Kaikki muut varat käytetään LifeWatch ERICin velkojen ja sen purkamiseen liittyvien kustannusten maksamiseen. Kaikki jäljelle jäävät varat jaetaan jäsenten kesken purkamisajankohtana suhteessa kokonaisperusmaksuihin, joita ne ovat tehneet LifeWatch ERICin toiminnan alusta alkaen.
 - c) Luontoissuoritusten ja muiden suoritusten osalta johtokunta voi yleiskokouksen hyväksynnän jälkeen, ja mikäli se on käytännöllistä, siirtää LifeWatch ERICin toiminnan ja taitotiedon laitoksille, joilla on samanlaiset tavoitteet. Mikäli vastaavia laitoksia ei ole, muut kuin LifeWatch ERICin velkojen maksamisen jälkeen jäljellä olevat ylimääräiset varat jaetaan jäsenille suhteessa niiden yhteenlaskettuihin vuotuisiin suorituksiin, ellei palvelutasosopimuksissa toisin määrätä. Mahdollisuuksien mukaan varat osoitetaan jäsenille, jotka ovat ne maksaneet.
4. LifeWatchin toiminnan lopettamiseen johtavaan purkamiseen sovelletaan 5 artiklan 1, 2 ja 6 kohdassa säädettyjä jäsenen erottamiseen ja jäsenyyden päättämiseen sovellettavia määräaikoja.
5. LifeWatch ERIC lakkaa olemasta päivänä, jona Euroopan komissio julkaisee asiasta ilmoituksen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

14 artikla

Resurssit, budjettiperiaatteet, korvausvastuu ja vakuutus

3. LifeWatch ERIC vastaa veloistaan. Jäsenet eivät ole yhteisvastuussa LifeWatch ERICin veloista. LifeWatch ERICin jäsenten korvausvastuu sen veloista rajoittuu niiden omiin maksuihin.

6 LUKU

TOIMINTAPERIAATTEET

15 artikla

LifeWatch ERICin laitosten käyttöoikeudet ja tulosten levittäminen

1. LifeWatch ERIC edistää tutkimusta ja oppimista, eikä se rajoita käytettävissä olevien tietojen ja algoritmien saatavuutta paitsi, jos se on ristiriidassa niiden omistajan (omistajien) kanssa etukäteen sovittujen käyttöehtojen kanssa.
2. LifeWatch perustaa infrastruktuurinsa luonnon monimuotoisuuden ja ekosysteemien tutkimusta varten ja käyttää sitä Euroopan tasolla. Tarjotut palvelut määritetään yleiskokouksen päätöksellä, jossa voidaan tehdä ero jäsenille ja muille kuin jäsenille ja niiden tutkijoille tarjottavien palvelujen välillä.
3. Yleiskokous tekee päätökset yksittäisten LifeWatch ERICin tarjoamien palvelujen priorisoinnista ottaen huomioon neuvoo-antavan tieteellis-teknisen lautakunnan johtaman riippumattoman arviointiprosessin tuloksen.
4. Mikäli valmiuksia pääsyn tarjoamiseen rajoitetaan taloudellisista ja/tai teknisistä syistä, yleiskokous käynnistää sen saatavilla olevien resurssien puitteissa kilpailuun perustuvia apurahaohjelmia, joiden avulla valitut hakijat voivat hyödyntää tarjolla olevia valmiuksia. Mistä tahansa maailman maasta tulleita hakemuksia arvioivat riippumattomat arviointilautakunnat, jotka johtokunta nimittää neuvoo-antavan tieteellis-teknisen lautakunnan ehdotusten perusteella. Apurahaohjelmat, arviointimenettely ja tehtävnmääritykset, jotka yleiskokous voi käynnistää, täyttävät tieteellisen huippuosaamisen ja oikeudenmukaisten käytäntöjen yleiset vaatimukset.
5. Johtokunta voi ehdottaa yleiskokoukselle periaatteita vaatimuksista, jotka koskevat yleistä tai tilapäistä oikeudellista suhdetta tietojen käyttäjien kanssa. Aineistot ovat myös suuren yleisön saatavilla, elleivät omistajien asettamat lisensointiehdot rajoita palvelujen tai aineistojen käyttöä. LifeWatch ERIC noudattaa asiaankuuluvia Euroopan unionin periaatteita ja sääntöjä.

6. Jos asetuksen (EY) N:o 723/2009 3 artiklan 2 kohdasta ei muuta johdu, yleiskokous voi päättää äänen ehdottomalla enemmistöllä veloittaa tietyiltä tai kaikilta yhteisöiltä maksuja LifeWatchin ERICin tarjoamien yksittäisten palvelujen yleisestä saatavuudesta sekä lisensoida omia työkalujaan tai tuotteitaan joko Creative Commons -lisenssillä tai muuta lisenssiä edellyttävänä.
7. LifeWatch ERICin tietojen käyttämistä ja levittämistä koskevista periaatteista noudatetaan julkisia tietoja koskevia parhaita kansainvälisiä käytäntöjä, muun muassa Euroopan unionin laatimia, ja niissä tunnustetaan tietojen ja algoritmien omistajien oikeudet ja otetaan kaikki eettiset ja oikeudelliset kysymykset täysimääräisesti huomioon. LifeWatch ERIC edistää huippuosaamista tutkimuksessa, opetuksessa ja oppimisessa ja tukee parhaiden käytäntöjen kulttuuria edistämistä ja koulutustoimilla.
8. LifeWatch ERIC kannustaa tutkijoita käyttämään LifeWatch ERICiä tutkimustulostensa antamiseen julkisesti saataville ja pyytää jäsentensä tutkijoita tarjoamaan tulokset saataville LifeWatch ERICin kautta.
9. Tulosten levittämisperiaatteissa yksilöidään erilaiset kohderyhmät, ja LifeWatch ERIC käyttää kyseisten ryhmien saavuttamiseen erilaisia kanavia, kuten verkkoportaaleja, uutiskirjeitä, työryhmiä, konferensseja, lehtiartikkeleita ja sanomalehtiä.

16 artikla

Tieteelliset ja tekniset arvioinnit

1. LifeWatch ERIC perustaa neuvoa-antavan tieteellis-teknisen lautakunnan pätevien tutkijoiden ja asiantuntijoiden riippumattomaksi elimeksi. Johtokunta ehdottaa sen tehtäväkuvausta hyväksyttäväksi yleiskokoukselle. Neuvoa-antavan tieteellis-teknisen lautakunnan jäsenet nimitetään neljän vuoden toimikaudeksi, joka voidaan uusida. Neuvoa-antava tieteellis-tekninen lautakunta voi antaa suosituksia johtokunnalle. Kyseiset suositukset annetaan täysimääräisesti tiedoksi yleiskokoukselle, joka voi antaa täytäntöönpanosääntöjä tai suuntaviivoja johtokunnan lisäohjeiksi.
2. Yleiskokous voi hyväksyä asianmukaisen korvauksen neuvoa-antavan tieteellis-teknisen lautakunnan ja arviointikomiteoiden jäsenten suorittamasta työstä.
3. Kunkin viisivuotisen suunnittelukauden neljäntenä vuonna perustetaan väliaikainen arviointikomitea arvioimaan LifeWatch ERICin yleistä tieteellistä ja teknistä suoritustasoa ja antamaan strategisia suosituksia seuraavalle viisivuotiskaudelle. Yleiskokous nimittää komitean jäsenet ja ottaa tällöin huomioon neuvoa-antavan tieteellis-teknisen lautakunnan suositukset. Jäsenet nimitetään henkilökohtaisten ansioiden perusteella, eivätkä he edusta mitään maata tai laitosta.

17 artikla

Tietojen käyttöä ja teollis- ja tekijänoikeuksia koskevat periaatteet

1. LifeWatch ERIC tunnustaa, että osa sen arvosta infrastruktuurina perustuu vapaasti käytettävissä olevasta tietämyksestä saatavien etujen edistämiseen. Avoimen lähdekoodin ja vapaan saatavuuden (open access) periaatteita suositetaan.
2. LifeWatch ERIC tarjoaa tutkijoille opastusta sen varmistamiseksi, että LifeWatch ERICin kautta saatavaa aineistoa käyttämällä tehtävä tutkimus toteutetaan puitteissa, joissa tunnustetaan aineistojen omistajien oikeudet ja yksityisyyden suoja. Tietojen alkuperä varmistetaan, ja kun on hyödynnettävä ulkoisia tietoresursseja ja/tai muita infrastruktuureja, LifeWatch ERICin tietoperiaatteet edellyttävät sopimusten tekemistä kyseisten kumppanien kanssa tämän artiklan mukaisesti. Sopimuksia hallinnoi yksi yleiskokouksen nimittämä johtokunnan jäsen.
3. Käyttäjät ja palveluntarjoajat, joilla on pääsy LifeWatch ERICin hallussa oleviin tai sen tuottamiin tietoihin, taitotietoon ja muihin teollis- ja tekijänoikeuksia koskeviin resursseihin, tunnustavat omistajien teollis- ja tekijänoikeudet ja muut oikeudet, jotka turvataan tietojen toimittamista koskevista protokollista tai sopimuksista ja yhteisymmärryspöytäkirjoissa. LifeWatch ERICin tietojen käyttäjien ja palveluntarjoajien on osoitettava huolellisuutensa sen varmistamisessa, että niiden hallussa olevia tietoja koskevia oikeuksia hallinnoidaan asianmukaisesti.

4. LifeWatch ERIC varmistaa, että käyttäjät hyväksyvät saatavuuden ehdot ja edellytykset ja että tarvittavista turvallisuusjärjestelyistä huolehditaan sisäisen tallentamisen ja käsittelyn osalta.
5. LifeWatch ERIC julkaisee järjestelyt, joiden mukaisesti tutkitaan ja ratkaistaan väitetyt sisäiset ammatilliset väärinkäytökset, tietoturvarikkomukset tai salassapitovelvollisuuden rikkomiset, jotka liittyvät sen hallussa oleviin tietoihin ja palveluihin.

12 artikla

Työllistämisperiaatteet

1. LifeWatch ERIC ei syrji rodun, etnisen alkuperän, uskonnon, sukupuolen, iän, fyysisen tai henkisen vammaisuuden, sukupuolisen suuntautumisen tai siviilisäädyn tai perhetilanteen perusteella. Tämä periaate koskee kaikkia henkilöstön oikeuksia, etuuksia ja toimia. LifeWatch ERIC voi toteuttaa naispuolista henkilöstöä koskevaa positiivista syrjintää, jota varten yleiskokous hyväksyy positiivista syrjintää koskevan suunnitelman ennen sopimusten tekemistä henkilöstön kanssa.
2. Toimitusjohtajalla on henkilöstöä koskevat hallinnointivaltuudet, ja hän vastaa työehdoista ja jokaisesta haettavaksi ilmoitettavasta toimesta yleiskokouksen hyväksymien talousarviorajoitusten, täytäntöönpanosääntöjen ja suuntaviivojen ja yleiskokouksen tekemien toimintapoliittisten päätösten mukaisesti. Ellei toisin mainita, toimitusjohtaja voi siirtää tiettyjä toimintoja yhdelle tai useammalle johtokunnan jäsenelle.
3. LifeWatch ERICin rekrytointi-, haastattelu-, palkkaus- ja ylennys-/alennustoimet toteutetaan 1 kohdan periaatteiden mukaisesti, ja niissä noudatetaan täytäntöönpanosäännöissä, suuntaviivoissa ja yleiskokouksen hyväksymissä yleisissä valtuutuksissa tai periaatteissa esitettyjä työllistämistä koskevia periaatteita ja rajoituksia.
4. Täytäntöönpanosäännöissä esitetyt työllistämisperiaatteet perustuvat yleiskokouksen hyväksymiin periaatteisiin ja ehtoihin, ja niihin sovelletaan isäntjäsenvaltion lakeja ja asetuksia tai sen maan lakeja ja asetuksia, joissa LifeWatch ERICin toimet toteutetaan.

13 artikla

Hankintojen teko ja verovapautukset

1. Kaikki tarjouspyynnöt julkaistaan LifeWatch ERICin verkkosivustolla sekä jäsenten ja tarkkailijoiden alueilla. LifeWatch ERIC liittää vuosikertomukseen ilmoituksen hankinnoista, joista on tehty tarjouspyyntö.
 2. Yleiskokous hyväksyy julkisia hankintoja koskevat täytäntöönpanosäännöt, joissa määritetään vähimmäismäärä, jonka ylityttyä hankinnoista tehdään sopimus vain neuvoa-antavan tieteellis-teknisen lautakunnan lausunnon jälkeen.
 3. LifeWatch ERICin hankintamenettelyt perustuvat avoimuuden, syrjimättömyyden ja kilpailun periaatteisiin, ja niissä otetaan huomioon tarve varmistaa, että tarjoukset täyttävät parhaat mahdolliset tekniset, taloudelliset ja toimitukseen liittyvät vaatimukset, ja annetaan teollisuudelle ja palveluntoimittajille ennakkoilmoitus vaadituista eritelmistä.
-

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2017/500,**annettu 21 päivänä maaliskuuta 2017,****Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiveissä 98/70/EY ja 2009/28/EY vahvistettujen kestävyyskriteerien täyttymisen osoittamiseen käytettävän vapaaehtoisen Bonsucro EU-järjestelmän hyväksymisestä**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon bensiinin ja dieselpolttoaineiden laadusta ja neuvoston direktiivin 93/12/EY muuttamisesta 13 päivänä lokakuuta 1998 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/70/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 c artiklan 4 kohdan toisen alakohdan,

ottaa huomioon uusiutuvista lähteistä peräisin olevan energian käytön edistämisestä sekä direktiivien 2001/77/EY ja 2003/30/EY muuttamisesta ja myöhemmästä kumoamisesta 23 päivänä huhtikuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/28/EY⁽²⁾ ja erityisesti sen 18 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivin 98/70/EY 7 b ja 7 c artiklassa ja liitteessä IV sekä direktiivin 2009/28/EY 17 ja 18 artiklassa ja liitteessä V vahvistetaan samanlaiset biopolttoaineita ja bionesteitä koskevat kestävyyskriteerit ja samanlaiset menettelyt näiden kriteerien noudattamisen todentamiseksi.
- (2) Kun direktiivin 2009/28/EY 17 artiklan 1 kohdan a, b ja c alakohtaa sovellettaessa on otettava huomioon biopolttoaineet ja bionesteet, jäsenvaltioiden on vaadittava talouden toimijoita osoittamaan, että biopolttoaineet ja bionesteet täyttävät direktiivin 2009/28/EY 17 artiklan 2–5 kohdassa vahvistetut kestävyyskriteerit.
- (3) Komissio voi katsoa, että vapaaehtoiset kansalliset tai kansainväliset järjestelmät, joissa asetetaan vaatimukset biomassatuotteiden tuotannolle, sisältävät direktiivin 2009/28/EY 17 artiklan 2 kohtaa sovellettaessa tarkkaa tietoa ja/tai osoittavat biopolttoaine- tai bioneste-erien täyttävän 17 artiklan 3, 4 ja 5 kohdassa asetetut kestävyyskriteerit ja/tai että materiaaleja ei ole tarkoituksellisesti muutettu tai poistettu käytöstä, jotta materiaaliäjä tai sen osa kuuluisi liitteen IX soveltamisalaan. Jos talouden toimija esittää komission hyväksymän vapaaehtoisen järjestelmän mukaisesti saadut todisteet tai tiedot siltä osin kuin hyväksymistä koskeva päätös ne kattaa, jäsenvaltio ei saa vaatia toimittajalta lisänäyttöä kestävyyskriteerien täyttymisestä.
- (4) Komissiolle toimitettiin 18 päivänä lokakuuta 2016 sen tunnustamista koskeva pyyntö, että vapaaehtoinen Bonsucro EU -järjestelmä osoittaa, että biopolttoainetoimitukset täyttävät direktiiveissä 98/70/EY ja 2009/28/EY vahvistetut kestävyyskriteerit. Järjestelmä, jonka toimipaikka on 50–52 Wharf Road, Lontoo N1 7EU, Yhdistynyt kuningaskunta, kattaa sokeriruo'osta ja sen jäännöksistä tuotetut biopolttoaineet. Hyväksyttyä järjestelmää koskevat asiakirjat asetetaan saataville direktiivillä 2009/28/EY käyttöön otetun avoimuusfoorumin kautta.
- (5) Vapaaehtoisen Bonsucro EU -järjestelmän tarkastelussa todettiin, että se kattaa riittävällä tavalla direktiiveissä 98/70/EY ja 2009/28/EY vahvistetut kestävyyskriteerit ja että siinä sovelletaan ainetasemenetelmää direktiivin 98/70/EY 7 c artiklan 1 kohdan ja direktiivin 2009/28/EY 18 artiklan 1 kohdan vaatimusten mukaisesti.
- (6) Vapaaehtoisen Bonsucro EU -järjestelmän arvioinnissa todettiin, että järjestelmä täyttää luotettavuudelle, avoimuudelle ja tarkastusten riippumattomuudelle asetetut asianmukaiset standardit ja että se täyttää myös direktiivin 98/70/EY liitteessä IV sekä direktiivin 2009/28/EY liitteessä V esitetyt menetelmiä koskevat vaatimukset.
- (7) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat biopolttoaineiden ja muiden bionesteiden kestävyyttä käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EYVL L 350, 28.12.1998, s. 58.

⁽²⁾ EUVL L 140, 5.6.2009, s. 16.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Vapaaehtoisessa Bonsucro EU -järjestelmässä, jäljempänä 'järjestelmä', joka toimitettiin komissiolle 18 päivänä lokakuuta 2016 hyväksyntää varten, osoitetaan, että biopolttoaineiden ja bionesteiden valmistukselle järjestelmässä vahvistettujen vaatimusten mukaisesti valmistetut biopolttoaine- ja bioneste-erät täyttävät kestävyyskriteerit, jotka vahvistetaan direktiivin 98/70/EY 7 b artiklan 3, 4 ja 5 kohdassa sekä direktiivin 2009/28/EY 17 artiklan 3, 4 ja 5 kohdassa.

Järjestelmä sisältää myös tarkat tiedot direktiivin 2009/28/EY 17 artiklan 2 kohdan ja direktiivin 98/70/EY 7 b artiklan 2 kohdan soveltamiseksi.

2 artikla

Tämä päätös on voimassa viisi vuotta voimaantulonsa jälkeen. Jos järjestelmän sisältöön, sellaisena kuin se toimitettiin komissiolle 18 päivänä lokakuuta 2016 hyväksyntää varten, tehdään sellaisia muutoksia, jotka saattaisivat vaikuttaa päätöksen perusteluihin, muutoksista on ilmoitettava komissiolle viipymättä. Komissio tarkastelee ilmoitettuja muutoksia arvioidakseen, kattaako järjestelmä edelleen riittävällä tavalla hyväksynnän perustana olevat kestävyyskriteerit.

3 artikla

Komissio voi päättää kumota tämän päätöksen muiden muassa seuraavissa olosuhteissa:

- a) on selkeää näyttöä siitä, ettei järjestelmässä ole pantu täytäntöön tämän päätöksen soveltamisen kannalta olennaisia seikkoja, tai tällaisten seikkojen täytäntöönpano on vakavalla ja säännönmukaisella tavalla laiminlyöty;
- b) järjestelmästä ei toimiteta komissiolle vuosittain kertomusta direktiivin 98/70/EY 7 c artiklan 6 kohdan ja direktiivin 2009/28/EY 18 artiklan 6 kohdan mukaisesti;
- c) järjestelmässä ei panna täytäntöön direktiivin 98/70/EY 7 c artiklan 5 kohdan kolmannessa alakohdassa ja direktiivin 2009/28/EY 18 artiklan 5 kohdan kolmannessa alakohdassa tarkoitetuissa täytäntöönpanosäädöksissä riippumattomille tarkastuksille vahvistettuja vaatimuksia taikka parannuksia muihin järjestelmään liittyviin seikkoihin, joiden katsotaan olevan hyväksynnän voimassaolon jatkamisen kannalta olennaisia.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 21 päivänä maaliskuuta 2017.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI